



さあ、帰ろう。キラめく夕方が待っている。

平成 29 年 6 月 30 日 (金)  
〔照会先〕 埼玉労働局雇用環境・均等室  
雇用環境改善・均等推進監理官 小林雅彦  
室長補佐 齊藤篤志  
電話 048 (600) 6210

## 埼玉ゆう活応援キャンペーンを展開します

### 協賛店の募集、地域の祭りとの連携などを行います

埼玉労働局（局長 田畑一雄）は、「働き方改革」の一環として「ゆう活」をそれぞれの企業の実情に応じて取り組んでいただくよう、県内企業に働きかけるとともに、①県内の飲食店、スポーツ施設などで平日夕方の割引等特典を設ける協賛店を募る、②『地域の祭りを振興するため、「ゆう活」を活用した祭りへの参加を勧奨する』等の地域の特性に応じた取組の商工団体等への働きかけ及び支援を行う、埼玉独自の「ゆう活」応援キャンペーン（7月1日から9月23日まで）を展開し、「ゆう活」が広く浸透することを目指します。

#### ■ 「ゆう活」とは？

就業時間の繰上げやフレックスタイム制度などを活用して、仕事を早く始めて早めに帰り、夕方を楽しむ新しい働き方の提案です。長時間労働の抑制やワーク・ライフ・バランスの実現を目的としています。早帰りを契機とする労働能率向上に向けた労使の意識改革などが期待されます。

#### ■ 「埼玉ゆう活応援キャンペーン」とは？

##### （1）協賛店の募集

早めに帰って平日夕方（例えば16時から18時頃）に飲食店、スポーツ施設などを利用する方々への割引等特典（※1※2）を設ける協賛店を広く募っています。[期間は7月1日から秋分の日（9月23日）まで（店舗のサービス期間は例えばお盆期間を除くなど自由に設定いただけて構いません。）]

※1 「飲み物1点サービス」「ポイント2倍」など、各店舗の実情に合わせたものでOK！

※2 協賛店のご厚意で提供いただいております、謝礼金等はお支払いしておりません。

お店にもメリットが！

- ・夕方時間の回転率が高まり、効率UP
- ・埼玉労働局ホームページで紹介され、お店のPR効果
- ・特典内容と「ゆう活」ステッカー（無料配布）を店頭に掲示するだけで参加可能

##### （2）商工団体等への地域の特性に応じた取組の働きかけ及び支援

例えば、地域の祭りを活性化させるために、「ゆう活で祭りに行こう」と地域社会に呼びかける等の地域の特性に応じた取組を行う商工団体等を支援します。実施される取組は埼玉労働局のホームページでご紹介します。また、「ゆう活」ステッカー等をご提供します。

# 「埼玉ゆう活応援キャンペーン」にご協力をお願いします。

埼玉労働局

## 「ゆう活」とは

「ゆう活」とは、仕事を早くはじめて、早めに帰り、夕方を楽しむ新しい働き方の提案です。

埼玉労働局では、「ゆう活」導入を県下の事業所に広く呼びかけるとともに、早帰りで平日夕方（例えば16時から18時頃）に飲食店、スポーツ施設などを利用する方々に、割引等特典<sup>(※1、※2)</sup>を設ける協賛店を広く募る「埼玉ゆう活応援キャンペーン」(7月1日から秋分の日まで)<sup>(※3)</sup>を行っています。

※1 「飲み物1杯を無料サービス」「ポイント2倍」など各店舗の実情に合わせたものでOK！

※2 協賛店のご厚意で提供いただいております。謝礼金等はお支払いしていません。

※3 店舗のキャンペーン期間は、例えば、お盆休みを除く、など自由に設定していただいて結構です。

## キャンペーン参加は簡単、お店にもメリットが！

1 夕方時間の来店でお客様の回転率が高まると、効率UPも期待できます。

2 埼玉労働局ホームページでお店の紹介をいたしますので、PR効果が期待できます。

3 ゆう活ステッカーは無料配布。裏面の用紙を届け出なくてもすぐに参加<sup>(※4)</sup>できます。

※4 たとえば、ボードに「〇時から〇時まで入店のお客様は、〇〇をサービス！」等と特典内容を書いていただき、ゆう活ステッカーを貼って店頭に掲示するだけで参加できます。

**ゆう活ステッカーの送付、埼玉労働局ホームページへの掲載をご希望の場合は、裏面の用紙をFAXでお送りください。**

切り取り線

はじめよう！夕方を楽しく活かす働き方。

ゆう活

## 記載例

「埼玉ゆう活応援キャンペーン」ステッカー送付 & 労働局ホームページ掲載依頼用紙

送付先 埼玉労働局雇用環境・均等室あて (FAX 048-600-6230)

会社名・店舗名	埼玉××居酒屋
所在地	さいたま市中央区新都心×× ○○ビル3階
ご担当者所属・氏名・ご連絡先	店長 埼玉 太郎 ○○○-△△△-××××
HPアドレス	http://www.×××.jp
特典内容(複数可)	16時から18時までにご来店のお客様には、飲食代金10%割引!
実施期間	平成28年7月1日～平成28年9月22日の、平日に実施 ※お盆休み期間中の8月15日～17日を除く
ステッカー希望枚数	2枚
労働局ホームページ掲載	<input checked="" type="radio"/> 希望する ・ <input type="radio"/> 希望しない (どちらかに○)

### 特典内容の例

(飲食店の場合)

・16時から18時までにご来店のお客様にドリンク1杯を無料サービス

(スポーツ施設の場合)

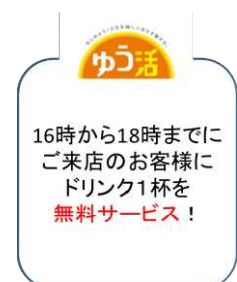
・16時から19時までにご来店のお客様は特別に「ゆう活コース」で利用可能

(映画館の場合)

・16時から18時まで放映される映画の当日券200円引き

など、各店舗の実情に合わせたものでOKです。

### ボード記載例



ゆう活応援キャンペーン実施中

「埼玉ゆう活応援キャンペーン」ステッカー送付 & 労働局ホームページ掲載依頼用紙

送付先 埼玉労働局雇用環境・均等室あて (FAX 048-600-6230)

会社名・店舗名	
所在地	
ご担当者所属・氏名・ご連絡先	
HPアドレス	
特典内容(複数可)	
実施期間	
ステッカー希望枚数	
労働局ホームページ掲載	<input type="radio"/> 希望する ・ <input type="radio"/> 希望しない (どちらかに○)

絶品フード や アルコールセット が

時間限定でおトク!

COCOON CITY

# HAPPY HOUR!

6.23 FRI - 8.31 THU



16:00

ラストオーダー  
限定!

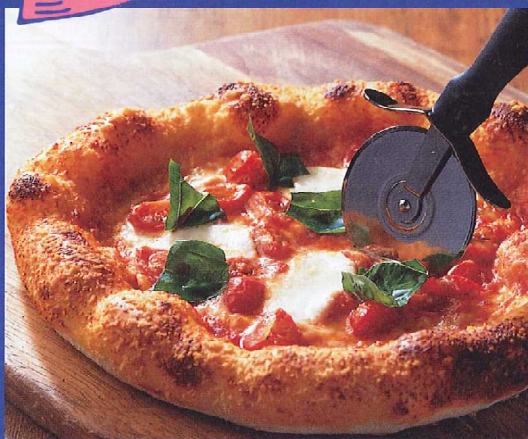
※店舗によりご提供時間が  
異なります。

Enjoy!



絶品フードがおトク!

一押しメニューがプライスダウン!



10食限定

マルゲリータ  
1,339円→999円

※土・日・祝日、お盆除く。

トゥ・ザ・ハーブズ / カフェ&ピザ・パスタ

コクーン1 2F

11:00~23:00 (L.O.22:00)



リブアイステーキ  
2,430円→  
1,944円

百花炉 / 焼肉

パークサイドビル 2F

11:30~25:00 (L.O.23:50)

炭火焼肉 **百花炉**

平日限定

クリエイション Lovelt サイズ  
+アイ스티ー

870円→730円

コールド・ストーン・クリーマリー  
/アイスクリーム

コクーン2 1F

11:00~22:00 (L.O.21:30)



平日16:00~21:00限定 / 20食限定

特製つけ麺(濃厚)  
1,100円→

1,000円

UNDERGROUND RAMEN

頑者 / ラーメン専門店

コクーン1 2F

11:00~23:00 (L.O.22:00)

UNDERGROUND RAMEN



チョコレートモカ  
チラッタ&  
ミニボンセット  
740円→500円

シナボン/シアトルズ ベスト コーヒー  
/ペーカリー・カフェ

コクーン2 1F

10:00~23:00 (L.O.22:00)



Yummy

平日16:00~18:00限定

スパゲッティ  
ナポリタン  
1,080円→594円

イルキャンティ / イタリアン

コクーン3 1F

11:00~24:00 (L.O.23:00)



HAVE A Good Time!



※メニューはすべて数に限りがございます。品切れの際はご容赦ください。 ※サービスの実施日時・提供メニューは店舗により異なります。  
※写真はすべてイメージです。 ※表示価格はすべて税込みです。 ※他割引・サービスとの併用不可。

アルコールセットがおトク!

お酒とおつまみのセットでおトクに楽しもう!

17:00~21:45限定

ハートランドビール + チリビーンズナチョス  
1,000円 → **800円** ※8/17(木)まで  
カルディコーヒーファーム カフェデリツィア / カフェ  
コクーン1F 10:00~22:00(L.O.21:45)



平日17:00~22:00限定

ピンビール(小) + ザーサイポテトサラダ  
760円 → **600円**  
粥餐厅 (かゆさんちん) / おかゆと題  
コクーン1F 11:00~23:00(L.O.22:00)



平日17:00~22:00限定



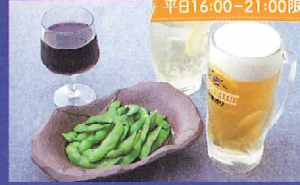
ハイボール + あわび地獄焼き  
1,252円 → **1,058円**  
磯のがってん寿司 / 回転寿司  
コクーン1F 11:00~23:00(L.O.22:00)

平日限定



全アルコール+ミックスナッツ  
750円 → **700円**  
エクセルシオールカフェ / カフェ  
コクーン1F 9:30~23:00(L.O.22:30)

平日16:00~21:00限定



飲み放題1時間 + 枝豆  
1,336円 → **980円** ※最大1組4名様まで。  
こて吉 / お好み焼き・鉄板焼き  
コクーン1F 11:00~23:00(L.O.22:00)

平日16:00~19:00限定



紹興酒 + 揚げギョーザ  
929円 → **680円**  
紅虎餃子房 / 中国家庭料理  
コクーン1F 11:00~23:00(L.O.22:00)

平日16:00~18:00限定



生ビール + 名物モツ焼き  
1,030円 → **500円**  
美濃屋文右衛門 / そば  
コクーン1F 11:00~23:00(L.O.22:00)



生ビール + 単品肉祭りセット  
2,840円 → **2,570円**  
いしがまやハンバーグ / ハンバーグ  
コクーン2F 11:00~23:00(L.O.22:30)

平日16:00~18:00限定



生ビール(中) + 枝豆  
1,188円 → **648円**  
※土用の丑の日は不可。※リンクケット併用不可。※ファーストオーダーのみ。  
う匠 山家膳兵衛 / うなぎ・和食・創作料理  
コクーン2F 11:00~23:00(L.O.22:00)



ビール + オニオンリング  
1,080円 → **1,000円**  
カフェ ザ ブーケ / スイーツカフェ  
コクーン2F 10:00~21:00(L.O.20:30)

平日16:00~18:00限定

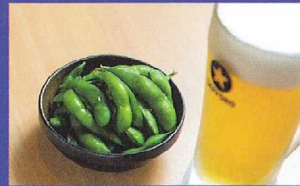


生ビール(中) + サルシッチャのグリル  
1,425円 → **1,080円**  
カプリチョーザ / イタリアン  
コクーン2F 11:00~23:00(L.O.22:00)



生ビール付き飲み放題 + 食べ放題セット  
3,778円 → **3,578円**  
串家物語 / 串揚げ  
コクーン2F 11:00~23:00(受付終了21:30)

平日16:00~18:00限定



生ビール(中) + わさび枝豆  
734円 → **626円**  
※ファーストオーダーのみ。  
しゃぶしゃぶ但馬屋 / しゃぶしゃぶ食べ放題  
コクーン2F 11:00~23:00(L.O.22:00)



ハートランドビール + チャイニーズチリポテト  
1,210円 → **890円**  
ジャンゴバンケット / カフェ  
コクーン2F 11:00~23:00(L.O.22:00)



ワイングラス(赤or白) + フライドポテト  
928円 → **300円**  
※お皿は除く。※オムライスご注文の方。  
スリーリトルエッグス / オムライス  
コクーン2F 11:00~23:00(L.O.22:30)



生ビールまたはワイン(赤or白) + エビとキノコのアヒージョ  
1,470円 → **1,000円**  
ブッシュウィックグリル / ベーカリーグリル  
コクーン2F 11:00~23:00(L.O.22:00)



生ビール + フライドポテト  
756円 → **648円**  
せんば自由軒キッチン。 / 洋食  
コクーン2F 10:00~21:00(L.O.20:30)



生ビール + 牛たんつくね  
770円 → **550円** ※ファーストオーダーのみ。  
仙臺たんや利久 / 牛たん  
コクーン2F 10:00~21:00(L.O.20:30)



生ビール + 揚げたて海老せんべい  
特別価格 **500円**  
てっばん焼き・焼きそば 銀次 / 鉄板焼き・焼きそば  
コクーン2F 10:00~21:00(L.O.20:30)



生ビール + からあげ5個  
1,050円 → **1,000円**  
鳥関総本家 / 鳥料理  
コクーン2F 10:00~21:00(L.O.20:30)



生ビール + ちびすけ焼き餃子  
990円 → **740円**  
一口餃子専門店 赤坂ちびすけ / 餃子・チャーハン  
コクーン2F 10:00~21:00(L.O.20:30)



生ビール + フライドポテト 698円 → **540円**  
※お一人様1回限り。  
デニーズ / ファミリーレストラン  
パークサイドビル1F 24時間営業

※メニューはすべて数に限りがございます。品切れの際はご容赦ください。 ※サービスの実施日時・提供メニューは店舗により異なります。 ※写真はすべてイメージです。 ※表示価格はすべて税込みです。 ※他割引サービスの併用不可。



埼玉ゆう活応援キャンペーン

「ゆう活」とは、仕事を早くはじめて、早めに帰り、夕方を楽しみ新しい働き方の提案です。長時間労働の抑制やワークライフバランスの実現を目的としています。ゆう活ステッカーを貼ってお店をぜひチェックしよう!

COCOON CITY  
Saitama-Shintoshin

〒330-9559  
埼玉県さいたま市大宮区吉敷町4丁目263-1  
TEL 048-601-5050(代)

https://www.cocooncity.jp/ PC・スマートフォンから [コクーンシティ] 検索



始めよう！夕方を楽しく活かす働き方

# 「ゆう活」で 熊谷うちわ祭に参加しよう！



写真提供：熊谷うちわ祭協賛会

今年の熊谷うちわ祭は  
平成29年7月20日（木）21日（金）22日（土）開催

「ゆう活」の取組事例はこちらを検索

ゆう活 政府広報



埼玉労働局/熊谷商工会議所

# さあ、帰ろう。キラめく夕方が待っている。

仕事を早めにはじめて、早めに終える。そして、夕方からはオフを楽しむ。それが“ゆう活”という新しい働き方。

「平日は無理・・・」と諦めていたことが、働き方次第でできるようになるかもしれません。

日が長くなるこの夏、あなたの職場でも“ゆう活”してみませんか？

ハッピーアワー  
の時間から  
暑気払い。



去年は諦めた  
平日の花火大会  
にもGO!



英会話に行って、  
その後、なんなら  
合コンにも。



早く帰ると、  
フロもゆったり。  
ごはんもゆったり。



子どもと公園で  
待ち合わせて  
キャッチボール!



毎夕ランニング。  
その結果、  
ダイエットにも。



行きたかった  
お料理教室で  
レシピ倍増!



はじめよう!夕方を楽しく活かす働き方。

# ゆう活